

A TOURINFORM ajánlatából Kulturális programok: szeptember 1–27.

1991. szeptember 9. 19.30 h: Magyar Korál Kvintett hangversenye. Helyszín: Zenei Múzeum, Budapest.

1991. szeptember 6. 20 h: Michel Milheres orgonahangversenye (Francia o.). Helyszín: Mátyás templom, 1014 Budapest, Szentháromság tér.

1991. szeptember 23. 20 h: Trajtlér Gábor orgonahangversenye. Helyszín: Mátyás templom, 1014 Budapest, Szentháromság tér.

Szentháromság tér. Magyar Állami Énekhar. Vez: Antal Mátyás.

1991. szeptember 20. 20 h: Peskó György orgonahangversenye. Helyszín: Mátyás templom, 1014 Budapest, Szentháromság tér.

1991. szeptember 27. 20 h: Karasszon Dezső orgonahangversenye. Helyszín: Mátyás templom, 1014 Budapest, Szentháromság tér. Szervező: Nemzeti Filharmonia, 1052 Budapest, Vörösmarty tér 1. 117-6222.

Korrektciók – barlang ügyben

A Magyar Nemzet 1991. augusztus 3-án megjelent Ősidők nyomában című cikke – mely hazánk idegenforgalmi barlangjainak látogatására buzdítja az érdeklődőket – sajnos nagyon sok téves információt tartalmaz.

A Szemlő-hegyi, a Pál-völgyi barlang fenntartója nem a KBV KÖVIZIG, hanem a Budapesti Természetvédelmi Igazgatóság, melynek címe: 1121 Budapest, Költő u. 21. Telefonszáma: 1-560-133.

A Lóczy-barlang nyitva van, várja az érdeklődőket. Fenntartó: Közép-dunántúli Természetvédelmi Igazgatóság, 8200 Veszprém, Vár u. 31. Telefon: 80-27-056. Nyitvatartás: V. 1–IX. 30. naponta 09–17 óráig. Belépőjegy: felnőtt jegy 12,- Ft, diák belépő

6 Ft. A látogatás módja: szakvezetés a barlangban kötelező. Megközelítés: Balatonfüredről személygépkocsival vagy gyalog. Információ kérhető: Közép-dunántúli Természetvédelmi Igazgatóság.

A Tapolcai tavasbarlang aug. 31-ig vasárnap is várja a látogatókat.

Végül pedig felhívjuk a figyelmet, hogy a belépőjegyek megadott összege szinte minden esetben elévült.

Remélem, a hiányos információk okozta meglepetésért a barlangok szépsége kárpótást nyújt az odalátogatóknak.

Székely Kinga
Barlangtani Intézet
mb. vezetője

Szabadidősport eseménynaptár szeptember 1-jétől – 15-ig

Az esemény megnevezése	Időpont	Helyszín
Mozgáskorl. ülőöröklabda TURUL Kupa	1.	Tatabánya
Vándorkerékpár '91 verseny	1.	Pilis hg.
Természetbarát aktivitást találkozója	1-4.	Kisköre
Női-férfi amatőr lövész csb.	1-30.	Baranya megye
Közalkalmazottak megyei hálógó versenye	1-30.	Szeghalom
Teke városi őszi bajnokság	1-jétől	Hódmezővásárhely
Kispályás foci városi bajnokság	1-jétől	Hódmezővásárhely
Városi futófesztivál	1.	Karcag
Főiskolai kollégiumi bajnokságok, kézilabda, labdarúgás	1-től okt.30-ig.	Szeged
Pákozdi csata vízi emléktúra	5-6.	Balatonföldvár
Hernád vizitúra	6-8.	H. szurdokvölgy
szentes Kupa – lövészverseny	6.	Szentes, Kontakta
Természetbarátok megyei tábor	6-8.	Balassagyarmat
Mirelité Kupa tenisz házibajnokság	6-8.	Zalaegerszeg
Léggúskás lövészverseny	7.	Szentes
Kocogás	7.	Szentes, Tiszagát
Keréktúra	7.	Kistelek
Házitombkőrüli kerékpárverseny	7.	Tatabánya
Amatőr Tenisz bajnokság	7-8.	Százhalombatta
Szabadidősportnap	7.	Szob
Csengő túra (8 és 12 km)	7.	Mecsek hg.
OKISZ Kupa – női, férfi, felnőtt, ifjúsági	7-8.	Szeged
Kézilabda	7-8.	Börzsony hg.
Csúványosi Békétúra	8.	Sopron
Sopron-Bécs kerékpárverseny	8.	Budapest
FUTAPEST	8.	Néptárodion
CAOLA futó-kocogó derby	8.	Zalaegerszeg
Kerékpáros rendezvény	8.	Beregszász
KANYAR-futás	12.	Szentendre
Amatőr szentes Kupa Tenisz bajnokság	13-14.	Szentes
Fejér megyei Természetbarát Találkozó	13-14.	Kisgyón
Pécsi-Tó Kupa természetjáró verseny	14.	Mecsek hg.
Bács-Kupa – Atlétika, kézilabda, labdarúgás	14.	Jánoshalma
Amatőrök bajnoksága – Asztalitenisz	14.	Szombathely
Köztéri cigány sportnap	14.	Püspökladány
Bividecky emléktúra	14.	Bükk hg.
Solymossy László emléktúra	14.	Egervár-Gyófár
Esztérgom 40 km-es túra	14.	
Diviaci Gy. emléktúra	14.	Bacsóvilgy
Minipályás foci	14.	Zalaegerszeg
Barlangtúra diákoknak	14.	Ferenchegy
Túrákerékpárosok Budapesti találkozója	14-15.	Apátkuti völgy
Nagyhálógó verseny	15.	Doboz – Szanazug
Városi amatőr sakk középiskolai sakkbajnokság	15.	Zalaegerszeg
Teke AGRÁR Kupa városi bajnokság	15.	Zalaegerszeg
MODULUS Kupa kerékpár (28 és 50 km)	15.	Pécs
HIROS mini Maraton	15.	Kecskemét
XXVII. TO-futás	15.	Tata, Öreg-tó
Zoltai Lajos emléktúra	15.	Erdőpuszta
Ciklámen túra	15.	Szombathely
Kerékpáros körtúra	15.	Mindszent
Horány szigetkerülő verseny	14-15.	Opusztaszer
		Duna

Népkonyhák, átmeneti szállások

Szívből reméljük, hogy olvasóink közül kevesen szorulnak rá arra, hogy saját érdekükben az alábbi címlistát böngésszék. Sajnos azonban a statisztika

szerint egyre többeknek okoz problémát még a meleg ebéd és az éjszakai szállás előteremtése is. Segítségül közöljük az egy táj. meleg ételt ingyen, illetve mini-

mális térítés ellenében adó népkonyhák, valamint a hajléktalanokat egy-egy éjszakára befogadó átmeneti szállások országos listáját.

Népkonyhák országos címlistája

Fenntartó szerv	Cím
Városi önkormányzat	Salgótarján, „Derin” Műv. Ház, Hősök u. 35. (60 adag)
Városi önkormányzat	Vác, Sztáron S. u. 18. (tel: 27/11-813, 37 adag)
Városi Vöröskereszt Vezetősége	Szeged, Szent M. u. 1. (100 adag)
Baranya Megyei Vendéglátó Váll.	Komló, Csille Éterem, Bem József u. 18. (tel: 81-333, 100 adag)
Városi önkormányzat	Gödöllő, Szabadság tér 10. (30 adag)
Városi önkormányzat	Nagykanizsa, Attila u. 7. (tel: 12-107, 50 adag)
Városi Polgármesteri Hivatal	Veszprém, Felszabadulás u. 18/1. (100 adag)
Polgármesteri Hivatal	Csongrád, Hosszú u. 2. (200 adag)
GAMESZ, Biharkeresztes	Biharkeresztes, Damjanich u. 9. (tel: 135, 30 adag)
Klapka György Alapítvány, Kőbányai Képviselő Testület	Budapest, Bihari u. 15. (tel: 147-0017, 250 adag)
Polgármesteri Hivatal	Dunakeszi, Pavilon Éterem, Verseny u. 16. (tel: 41-312, 14 adag)
Magyar Vöröskereszt Budapesti Vezetősége	Budapest, VIII., Homok u. 4-6. (250 adag)
Tercérvárosi önkormányzat	Budapest, VI., Király u. 108. (100 adag)
Magyar Máltai Szeretetszolgálat Budapesti Központ	Budapest, XII., Moszkva tér 17. (500 adag)
Klapka György Alapítvány, Kőbányai Képviselő Testület	Budapest, VII., Damjanich u. 50. (tel: 122-8667, 100 adag)
Népjóléti Minisztérium 4. sz. Leánynevelő Intézet	Budapest, Pozsony u. 36. (tel: 169-3451, 100 adag)
Isten, Haza Alapítvány, Baptista Gyülekezet	Budaörs, Péter-Pál u. 17. (20 adag)
Fővárosi önkormányzat	Budaörs, Gyár u. 4. (tel: 185-1355, 250 adag)
Szociális Szolgáltató Központ	Eger, Deák Ferenc u. 19. (tel: 11-689, 50 adag)
Városi önkormányzat	Miskolc, Baross G. u. 15. (tel: 46/20-066, 200 adag)
Városi önkormányzat	Tiszaujárás, Szederkényi u. 2. (tel: 49/11-690, 100 adag)
Magyar Vöröskereszt Hajdú-Bihar Megyei Vezetősége	Debrecen, Zöldfa u. 16. (tel: 52/20-782, 60 adag)
Városi önkormányzat	Nagykálló, Kossuth u. 44. (tel: 63-136, 60 adag)
Városi Polgármesteri Hivatal	Szolnok, Családszolgálati Központ, Baross u. 25. (tel: 30-710, 50 adag)
Családszolgálati Központ	Karcag, Városvár 2. (tel: 59/11-006, 5 adag)
Városi önkormányzat	Dombóvár, Arany János tér 3. (tel: 74/65-545, 30 adag)
Polgármesteri Hivatal	Kaposvár, Zrínyi u. 19. (tel: 82/13-072, 100 adag)
Támasz Alapítvány	Pécs, Dobó L. u. 80-90. (tel: 72/12-333, 100 adag)
Városi önkormányzat	Ajka, Móra F. u. 7. (tel: 88/12-427, 50 adag)
Városi önkormányzat	Sopron, Családszolgálati Központ, Kossuth u. 10. (tel: 99/11565, 200 adag)

Hajléktalanokat gondozó intézmények országos címlistája

Fenntartó szerv	Cím
Magyar Máltai Szeretetszolgálat, Gondviselés	Budapest, III., Miklós u. 32. (tel: 188-8760, 45 férőhely)
Háza Éjszakai Menedék	Budapest, IV., Madridi u. 7. (tel: 169-3762, 150 férőhely)
Magyar Vöröskereszt, Vöröskereszt Hajléktalan Szálló	Budapest, VIII., Tömör u. 19. (tel: 134-2151)
Szeret Misszionáriusai Rend	Budapest, VIII., Kálai Éva u. 9-11. (tel: 134-4564, 14 férőhely)
Fővárosi GYIVI, Utcai Gondozószolgálat	Budapest, VIII., Ór u. 9. (50 férőhely)
Szenvedélybetegeket Mentő Szamaritanus Egyesület	Budapest, VIII., Mikszáth tér 1. (tel: 138-4691, 50 férőhely)
Magyar Katolikus Püspöki Kar, Római Kat.	Budapest, XII., Tündér u. 9/b. (tel: 175-3855, 39 férőhely)
Egyházi Szeretetszolgálat	Budapest, XV., Pozsony u. 36. (tel: 169-3451, 20 férőhely)
XII. kerületi önkormányzat, Hajléktalanok Átmeneti Szállása	Budapest, XXII., Készmáki u. 8. (tel: 162-0464, 12 férőhely)
Népjóléti Minisztérium 4. sz. Leánynevelő Intézet	Erd. Fehérvári u. 91. (20 férőhely)
Menedék Alapítvány Fűtőthona	Budapest, XX., Gyár u. 4. (tel: 185-1355, 250 férőhely)
Polgármesteri Hivatal, Hajléktalanok Rehab. Otthona	Eger, Deák Ferenc u. 19. (tel: 11-689, 50 férőhely)
Fővárosi önkormányzat, Hajléktalanok Rehab. Otthona	Miskolc, Mésztelep (tel: 46/20-066, 39 férőhely)
Polgármesteri Hivatal, Szociális Szolgáltató Központ	Miskolc, Baross G. u. 15. (tel: 46/20-066, 36 férőhely)
Városi önkormányzat, Egyesített Szociális Intézmények	Tiszaujárás, Szederkényi u. 2. (30 férőhely)
Éjjeli Menedékhelye	Debrecen, Dobozi u. 2. (tel: 14-230, 50 férőhely)
Városi önkormányzat, Családszolgálati Közp. Hajléktalan Szállása	Nagykálló, Bajcsy Zs. u. 7. (tel: 63-319, 5 férőhely)
Városi önkormányzat, Egyesített Szoc. Intézmények	Nagykálló, Szabadság tér 5. (tel: 63-123, 40 férőhely)
Éjjeli Menedékhelye	Mátészalka, Lenin tér 9. (tel: 10-054, 12 férőhely)
Városi önkormányzat, Szeretlet Egészségnevelési Központ	Szolnok, Háman K. u. 10. (tel: 30-710, 10 férőhely)
Városi önkormányzat, Szállásbiztosító Idősek Klubja	Jászberény, Lehel F. tér 31.
Területi Gondozási Központ, Ideiglenes Szállás	Karcag, Táncsics krt. 28. (10 férőhely)
Városi Polgármesteri Hivatal, Férfi Átmeneti Szállás	Tiszafüred, Örvényi u. 5. (tel: 11-505)
Helyi önkormányzat, Családszolgálati Központ	Békéscsaba, Őszi u. 3. (tel: 66/21-945, 60 férőhely)
Elestek és Rászorulókat Megsegítő Egyesület, Átmeneti Szállás	Kiskunfélegyháza, Mártírok u. 2. (tel: 76/61-640, 6 férőhely)
Városi önkormányzat, Családszolgálati Központ	Kiskunhalas, Báthori u. 1. (12 férőhely)
Családszolgálati Szolgálat, Hajléktalanok Átmeneti Szállása	Kiskunhalas, Molnár u. 6. (tel: 22-220, 8 férőhely)
Városi Polgármesteri Hivatal, Családszolgálati Szolg.	Kiskunhalas, Vitéz u. 15. (tel: 22-848, 6 férőhely)
Átmeneti Otthona	Baja, Rókus u. 12. (tel: 21544, 16 férőhely)
Városi önkormányzat, Ifjúsági Átmeneti Szállás	Szeged, Repülőtér épület (tel: 62/21-928, 60 férőhely)
Városi önkormányzat, Városi Gondozóközp. Hajléktalan Szállás	Csongrád, Ardiás tanya (10 férőhely)
Városi Polgármesteri Hivatal, Egyesített Szoc. Otthon	Makó, Puskin u. 10/b (7 férőhely)
Menedék Alapítvány, Hajléktalanok Átmeneti Otthona	Dombóvár, Arany J. tér 3. (tel: 74/65-545, 30 férőhely)
Területi Gondozási Központ, Védett Szállás	Kaposvár, Széchenyi tér (tel: 12-762, 30 férőhely)
Területi Gondozási Központ, Átmeneti Szállás	Pécs, Bittner A. u. 80. (20 férőhely)
Városi önkormányzat, Átmeneti Szállás	Pécs, Gomba u. 7. (tel: 72/25-644, 60 férőhely)
Óthón Alapítvány, Városi önkormányzat	Székesfehérvár, Malom u. 16. (20 férőhely)
Támasz Alapítvány, Nők Átmeneti Otthona	
Támasz Alapítvány, Férfi Átmeneti Szállás	
Egyesített Szoc. Intézmények, Városi Átmeneti Szállás	

1994: Látogassunk Koreába

A Koreai Nemzeti Idegenforgalmi Hivatal Budapesti Irodája már most megkezdte a szervezést annak a rendezvény-sorozatnak, amellyel felkészülnek a három év múlva esedékes ünnepségekre. Visit Korea Year 1994. néven szeretnék beírni a turisztika világ-évkönyvébe ezt az esztendőt, amelyben Szöul fővárossá nyilvánításának 600. évfordulóját teszik emlékeztetéssé. Ezen a medvezeny-sorozat szerencsés felmúlmi az 1988-as Szöuli Olimpia sikereit is.

A budapesti iroda munkatársai idén összeállították a három vidéki nagyvárosban szervezendő koreai hetet – s ezek eseményein igyekeznek minél több információt adni a magyaroknak Koreáról.

- r -



Jeles napok Szent Mihály hava

BÁRMILYEN fájdalmas is, de szeptember már az ősz kezdetét jelzi. Nevezetesen napjainkhoz leginkább olyan szokások kötődnek, amelyek a mezőgazdasági év befejezését jelzik: a termés betakarítását, az állatok teleltetését.

A hónap első napján Szent Egyedet ünneplik. A szentéletű remete Kr. u. 725 körül Proença-ben élt, ahol monostort alapított. Később ezen a helyen épült föl Saint-Gilles városa, ahonnan 1091-ben bencés szerzetesek népesítették be a Somogyváros Szent Egyed tiszteletére emelt monostort. Ereklénye is került hazánkba, Esztergomban három koponya-töredéket őriznek a XI. század óta. A középkor egyik legkedveltebb szentje volt Egyed; jelzi ezt a tiszteletre emelt templomok sokasága egész Európában. Miután elsősorban a vándorló kereskedők, zarándokok, céhes iparosok ismerektek meg Szent Egyed francia kultuszával, volt inkább a városokban, a polgárok között foglalt népszerű. Ünnepe őszköznap. Erdélyben ezen a napon állnak szolgálatba a főpásztorok és jószágoltalmazó Egyed napjától kezdve hat hétig nem vesznek tisztáru-

hát magukra. Másutt úgy tartják, hogy ha Egyed napján esik, akkor erős ősz várható, ha nem, akkor száraz. Sokfelé ezen a napon fogják hízóra azt a disznót, amelyet majd karácsony táján vágnak le.

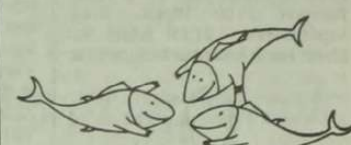
Rozálának, a hajdani járványos betegség védőszentjének napját szeptember negyedikén ünneplik. A nemesi származású lány előkelő udvari nevelést kapott, ám hamarosan visszavonult a világi hívásigoktól és Palermo mellett élt egy barlangban egészen 1166 táján bekövetkezett haláláig. A legenda szerint úgy találták a barlang földjén, hogy bal keze a feje alatt volt, jobb kezében feszületet tartott; ábrázolásokon is így látható. Sok hazai kápolnának Szent Rozália tiszteletére emelték, de nem hiányzik a főtéri Szentháromságokhoz köthető patrónusai közül sem. Régen igen kedvelt női név volt, ezzel is igyekeztek kéri, hogy mentse meg neve viselőjét a járványos betegségektől.

Kissasszony vagy Kisholdogasszony napja szeptember nyolcadika. Már a XI. század óta ünnepe; Szűz Mária születésnapja. Középkori legenda szerint e nap hajnalán an-

Rendkívüli árendedmény őszi üdüléshez

A Volán Vállalatok közös üdülőjében 70 százalékos árendeményt hirdetnek – egy fő napi szállása háromszori étkezéssel 500 forintba kerül szeptemberben, októberben és novemberben. A balatonvilágosi üdülőben ezekben a hónapokban 75 kétágyas szoba szabad, amely 150 vendég fogadását teszi lehetővé. Ezekre a szabad helyekre tegyék ajánlatot vállalkozóknak, társaságoknak, szövetkezeteknek, vállalatoknak, amelyek munkatársait, nyugdíjasaikat, illetve családtagjait tudnák üdültetni e kedvezményes áron. A szobákat írásos megállapodással lehet lekötöni. A szállodában uszoda, szolárium, szauna; teniszpálya, kondicionáló terem áll a vendégek rendelkezésére.

Bővebb információt a 84/30-922-es telefonon Király József igazgató, vagy Domokos Judit szállodavezető ad.



Horgász hírek

Nagy úr a szükség, sokszor kényserülnek a horgászok olyasmire, ami kevésbé van így. Most például egyet kell értenek azzal, hogy a Balatoni Halgazdaság szelektív, kizárólag angolnára célzott halászatot folytasson a Balatonon, a keszthelyi öbölben. Az angolnapusztulás, amiről a Horgász hírek is beszámolt korábban, ugyanis nem állt meg, hiába enyhült a kánikula. A lokális haldöglés idegenforgalmi kárának és egészségügyi veszélyének kiküszöbölése érdekében a Balatoni Halgazdaság és az érdeklő horgászegyesületek segítségével a kármentő halászat mellett a halatemetek is összegyűjtik a vízből.

Erd és a Velencei-tó között, nagyjából felúton fekszik Kajászó község, az M 7-es út mentén. Ott található a Horgászszövetség által épített új, 90 hektáros tógazdaság. A már termelő üzem műszaki átadásra sikerrel megtörtént a napokban. Ebben az esztendőben 110 tonna ponty és amúr őszi lehálászása szerepel az üzemtervben. A két- és háromnyaras halak a környékbeli horgászvizeteket gyarapítják majd.

Borsod-Abaúj-Zemplén megye Az időnként átvonuló, többnyire külföldi eredetű szennyvízűgök ellenére a Hernád igen-igen jó horgászvíz. Sebesége a nagyjából délre tartó magyarországi szakaszon 2-6 km/h, ám annyit tesz, hogy általában a máma szintjára jellemző halak foghatóak. Vagyis a névadó márnán kívül domolykó, szilvaorrú, laposkeszeg és a Hernád legfőbb vonzereje, a paduce. A vésett ajkú, kékhású halakért az ország túlfelől is a nagy kanyarodási hajlamot mutató folyóhoz vándorolnak honjaink. Az ánti időben épült duzzasztóművek – Hernádszurdoki (1860), Gibárti (1903), Felsődobszai (1906), Böcsi és Kesznyéti (1943) – alatti vízzszakaszon kenyerigomboccal etetnek, és egy szem tarhonyából és egy gilisztavégéből álló tüzzel csaliznak a helybéliek. A halak nem túlságosan termesek, ám a 15-20 centis paducért is sokan zárandokolnak oda a paducoszász szerelmesei.

A duzzasztóművek környékén kívül igéretes horgászterek lelhetőek a vad-víz jellegű folyóban, a számos éles kanyar, zátony, sziget, sarkantyú, párhuzammú közelében. A külső oldalon lelünk kellő vízmélységet a horgászathoz, az ívek belső oldalán sokszor csak 5-10 cm-es a víz. A meder sok helyütt beszűkül, majd hirtelen újból kiszélesedik, átlagszélessége 70 m, vízmélység 1-3 m.

gyalog énekelnek az égen. A legenda népi hajtása, hogy Kisasszonynapján – a Tisza melléki falvakban – hajnalban kimennek a folyópartra és ott imádkozva várják a pirakat. Aki arra érdekes, a felkelő Napban meglátja Mária. Hasonló szokás szinte az egész Dunántúlon ismert azzal kiegészítve, hogy a Nap ezen a hajnalon szinte táncolva kel fel. Boldogasszony (Frauenkirchen) burgenlandi faluban még napjainkban is körmenet indul hajnali három órakor a Falun keresztül. Virrasztanak Andocs és Csaka búcsújáró helyeken. Balatoni és göcseji szokás szerint Kisasszony napjára virradó éjszaka kiteszik a vetőmagot a hamtra, hogy az Ursten szentelése legyen rajta. A néphit szerint az ilyen vetőmag bőven terem majd. Más vidékeken Nagybaldogasszony és Kisasszony napja – kettősszonynap – között kiszéleztetik a búzát, hogy ne dohosodjon meg.

Szeptemberre két Mária ünnepeünk is esik. Tizenkettődikén Mária nevenapja van. Egyetemes ünnep XI. Ince pápa teszi 1683-ban, Bécsnek a törökök alóli felszabadítása után. Nem sok hagyomány fűződik e naphoz, nyilván, mert túl közel van Kisasszonynapjához. Némelyik vidéken úgy tartják, ha Mária napján szép idő van, akkor hosszú lesz a vénasszonyok nyara.

(hankó)

Lehet két ajtóval több?



Ritkán látott típusa a Mercedesnek a 260 E „lang”. A hat ajtós karosszéria 8 személyes. A 6 hengeres, 160 lóerős motorjával előli a 200 kilométeres óránkénti sebességet.

- tégyé -